Please check the examination detail	ils bel	ow before ente	ring your candidate information
Candidate surname			Other names
Pearson Edexcel Level 1/Level 2 GCSE (9–1)	Cen	tre Number	Candidate Number
Time 1 hour 5 minutes		Paper reference	1JA0/3H
Japanese			
PAPER 3: Reading and	lun	derstan	ding in Japanese
			Higher Tier
			J

Instructions

- Use **black** ink or ball-point pen.
- **Fill in the boxes** at the top of this page with your name, centre number and candidate number.
- Questions are set in English.
- Answer **all** questions from Sections A and B in English.
- Answer the questions in the spaces provided
 - there may be more space than you need.
- You must **not** use a dictionary.

Information

- The total mark for this paper is 50.
- The marks for **each** question are shown in brackets
 - use this as a guide as to how much time to spend on each question
 - you should spend approximately 15 minutes on the translation question.

Advice

- Read each question carefully before you start to answer it.
- Try to answer every question.
- Check your answers if you have time at the end.
- Good luck with your examination.

Turn over ▶







SECTION A

Answer ALL questions. Write your answers in the spaces provided.

Some questions must be answered with a cross in a box \boxtimes . If you change your mind about an answer, put a line through the box \boxtimes and then mark your new answer with a cross \boxtimes .

A music competition

1 Yoshiko has written about an interesting competition.

二年に 一かい ウェールズで おもしろい イベントが あります。 いろいろな 国から 歌手が 来て、クラシックの うたを うたいます。 この イベントに 日本人も 出ましたが、まだ かって いません。 でも、まえは、韓国人も 中国人も かちました。 おんがくは すごいですね。うたを うたって、人が 友だちに なりますから。

(a) How often is the competition held?	(1)
(b) What kind of songs do they sing?	(1)
(c) Which Asian country has had a winner? Give one detail.	(1)

(Total for Question 1 = 3 marks)

Answer the following questions in English. You do not need to write in full sentences.



BLANK PAGE
QUESTION 2 BEGINS ON THE NEXT PAGE



My dream

2 Toshiki describes his dream.

ぼくの ゆめは 大きいです。キャビン・アテンダントに なりたいです。今、学校で フランスごも スペインごも べんきょう して います。

トレーニングは おもしろいですが 大変です。みんな せいふくを きて、まじめに します。

外国での やすみの 日は くうこうの ホテルに います。でも、 ぼくは へやで ゆっくり しません。ボランティアを して、人を たすけます。

Complete these statements by putting a cross \boxtimes in the correct box for each question.

(5

Example: Toshiki writes about his...

X	A opportunities.
\boxtimes	B ambition.
×	C worries.
X	D challenge.

(i) Toshiki wants to...

×	A fly.
×	B paint.
×	C drive.
X	D write.

-	(ii)	Δ+	schoo	ا مط ا	ic	ctud	vina	
- (ш	λl	SCHOO	ı ne	15	stua	viria	

X	A sciences.
×	B mathematics.
×	C languages.
×	D arts.

(iii) The training is described as...

×	A interesting and easy.
X	B interesting but tough.
×	C boring but necessary.
×	D boring and pointless.

(iv) During training, the atmosphere will be...

×	A work-like.
×	B light-hearted.
×	C results-driven.
×	D profit-orientated.

(v) On his days off, Toshiki plans to...

X	A relax in his room.
×	B swim in the hotel pool.
×	C sightsee.
X	D do good.

(Total for Question 2 = 5 marks)

'Hako no naka no anata' by Masao Yamakawa

3 Read the extract from the text.

と男の いか言 女 たちどまりまし 「すみません。」 やしんを ませ サ トします。 は ました。 は 人は言いました。 は λ なっていました。 で カン した。 だけ おが た。 人が とって 男 ゆうが あ 力 かくに来ました。 カの カン メラを メラ ください。 ま けは た な きっと ぼ そらの が 何 人

(Source from: Aozora Bunko)

たちどまります	to come to a stop
いっぽ 一歩	one step
セットします	to set up

Answer the following questions in **English**. You do not need to write in full sentences.

(a) What time of day is it?

(1)

(b) What is the place like?

(1)

(c) Why does the woman think the man is a tourist?

(1)

(d) Why does the man think the woman only took one step forward?

(1)

(Total for Question 3 = 4 marks)



Our reading habits

4 Four young Japanese people have written about their reading habits.

みか	よく まんがを よみます。おかあさんは 「べんきょうして!」と 言いますが、外国の まんがを よんで、 べんきょう しています。
けん	どくしょが 大すきです。ゆうめいな 人の はなしを よみます。えらい 人の はなしを よんで、自分も もっと いい 人に なります。
ゆき	りょうりの 本を かって きれいな しゃしんを 見ます。 でも りょうりは オンライン・ビデオを 見て つくります。
わたる	本は よみません。でも、コンピューターが すきですから、 その ざっしを よみます。

Who says what? Enter Mika, Ken, Yuki or Wataru.

You can use each person more than once.

Example : This person likes computers	Wataru	
(a) This person looks at the pretty pictures in the books	i.	(1)
(b) This person reads biographies.	·	(1)
(c) This person reads magazines.	·	(1)
(d) This person is interested in other cultures.	·	(1)
(e) This person reads for self-improvement.		(1)



(Total for Question 4 = 5 marks)

School events

5 Some students have written about their favourite school events.

	学校で
はやお	工場 見学が大好きです。おととしは車の工場に行きました。 しずかで安全だったし、ロボットが たくさん あって、 びっくり しました。 食堂も とても大きかったです。みんな社員カードで昼食を 買っていて、べんりでした。
ゆかり	入学式は すばらしいですね。一年生が本当に かわいいです。 それから、さくらも さいていて きれいです。新しい 教科書を見て、うれしいです。
りえ	えんそくが大好きです。去年は地元の お寺まで あるきました。おうふく 18 キロでしたが、大きな青空の下、みんなでうたいながら あるいて、楽しかったです。

Answer the questions in English. You do not need to write in full sentences.

(a) Where did Rie visit?

(1)

(b) Who thinks the blossoms are pretty?

(1)

(c) What surprised Hayao about the factory? Give **one** detail.

(1)

(d) Why did 18km feel not so long for Rie? Give **one** detail.

(1)

(e) Why was Hayao impressed by the canteen? Give **one** detail.

(1)

(Total for Question 5 = 5 marks)



BLANK PAGE
QUESTION 6 BEGINS ON THE NEXT PAGE



で ぼ

ts.

か

花

0

き

村

12

0

どろぼ

は子どもが

あそ

 $\tilde{\lambda}$

で 五.

この村が

が平和な村だと分かりました。うが、やって来ました。村の人

入

 \Box

سلح ŋ

(5)

うたちは、

この村には

きっと金持ちが

よろこびまし

'Hananoki mura to nusubito tachi' by Nankichi Niimi

Read the extract from the literary text.

82

番

上 \mathcal{O} どろぼうが聞きま

ました。

いました。

金持ちが

1

ました。

もどって来ま

した。

たろうが

しばらくして、

どろぼうたちは花のき村に入って行きました。

で、 何を

ぬすんだ?」

む ?

何

ŧ

す

みませ

W

でした。

でも、

その家が大きくて

きっと

0 たから、

よく見て来ま

ぱだ

す

0

何

お寺や神社、

家を

たてていました。

after a while

Complete these statements by putting a cross \boxtimes in the correct box for each question.

たろうは

きのうまで

大工でした。

たろうは

こたえました。

が

(Source from: Aozora bunko)

あま

V)

な

いから、

気を

け

て。 る。

たとえば、

大きくて

1

家で

は

か

んがえて。

分かったか、

ぼ

ここで待

つてい

みんな

まだ

どろぼうの

け

け

W

番

上

 \mathcal{O}

どろぼうが

言

いました。

犬が

1

、るか」

は

大工 carpenter

no doubt

Example: The story is about a group of... X A 4 robbers. X**B** 5 robbers. X C 15 robbers. X **D** 50 robbers.

しばらくして

10

		_	_	_	_		
- (i١	The	vil			ᅛ서	
١,	17	1116	VII	iaue	100	ĸeu	

X	A deserted.
×	B poor.
×	C spread out.
X	D flourishing.

(ii) The robbers were new to...

X	A the climate.
X	B their job.
×	C the food.
×	D their wealth.

(iii) The boss warned them to look out for...

×	A dogs.
×	B spies.
×	C the police.
×	D each other.

(iv) In his previous job, Tarō had been used to using...

×	A bows and arrows.
×	B nets and hooks.
×	C hammers and nails.
×	D scissors and needles.

(v) Tarō came back having...

X	A stolen some money.
×	B asked some questions.
×	C admired a building.
×	D met a rich person.

(Total for Question 6 = 5 marks)

Technology

7 Four people have written about their use of technology.

	テクノロジー
みゆき	私は高校生ですが、オンラインの せかいでは大統領です。 銀行を作ったり、会社をたてたりして お金を 手に入れて から、たからを さがします。
リサ	オンライン・ショッピングはいいですね。私は日本のかわいい キーホルダーが大好きで、よく日本のウェブサイトから買います。うさぎや ぞう、タワーやアボカドなど、いろいろなデザインを持っています。自動販売機のが一番好きです。本当に「日本」ですから。
よし子	おととし むすこからタブレットを もらいました。すばらしいですね。ボタンをおして、むすこと話すことができます。 むすこの家族はアメリカに住んでいますから、かおを見ることができて、うれしいです。まごがハロウィーンの おばけになりましたが、それを見て、わらいましたよ。
けんた	ぼくはコンピューターが苦手です。パスワードが いくつも あって、おぼえることが できません。紙にメモしては いけませんよね。本当に大変です。

だいとうりょう	president
たから	treasure
おばけ	ghost



than once.		n Miyuki, Lisa, Yoshiko and Kenta . Each ar	,
Example:	Lisa	likes online shopping.	
(a)	is forge	tful.	(1)
(b)	receive	d a device as a present.	(1)
(c)	plays o	nline games.	(1)
(d)	collects	s key rings.	(1)
Answer the foll	owing question	s in English .	
(e) Why does L	isa particularly l	ike her favourite design? Give one detail.	
			(1)
(f) When did Y	oshiko particula	rly enjoy seeing her grandchild?	
	·		(1)

A trip to Morioka

8 Hideki has written about a trip to Morioka.

夏休みに家族で もりおかに行きました。

もりおかでは、二人の作家が生まれました。みやざわ けんじ (1896~1933) は子どもの話で、石川啄木 (1886~1912) は しで有名 です。その二人の博物館が もりおかに あります。そこで、むかしの 写真を見たり二人の作品を読んだりしました。

お昼には有名でめずらしい、つめたいめんを食べました。

午後は岩手公園に行きました。ここには むかし おしろが ありましたが、今は ありません。いしの かべだけ のこっています。

夜、高いビルの上まで のぼりました。上から もりおか市の夜の けしきを見ることができました。その日は花火もあって、すばらしかっ たです。

つぎの朝、4時半に母が「おきて!」と言いました。休みだから、 ぼくは もっと ねたかったですが、母が うるさいから おきました。 そして、みんなで5時に朝市に行って、山の やさいを買いました。 それからカフェに行って、朝ご飯を食べました。ぼくはホット ケーキをたくさん食べて、うれしかったです。

L	a poem
さくひん 作 品	works
めん	noodles
のこる	to remain



Answer the questions in English . You do not need to write in full sentences.	
(a) The museum commemorates two people born locally – what else do they common?	/ have in
Commons	(1)
(b) What was unusual about the noodles? Give one detail.	(4)
	(1)
(c) Why is there a stone wall in Iwate park?	(1)
(d) Why did they climb to the top of the tall building? Give one detail.	(1)
(e) For Hideki, what made up for having to get up early? Give one detail.	(1)
(Total for Question 8	3 = 5 marks)

My teacher

9 Hiroaki has written about one of his teachers.

ぼくの国語の先生は、毎日犬といっしょに学校に来ます。先生は 32才で病気になって、目が見えなくなりました。ですから、先生の犬は もうどう犬です。名前はリルで、けが やわらかくて、かわいいです。 いつも リルと いっしょに校庭で あそびたく なりますが、 リルは働いているから、あそんではいけません。

先生は国語を教えていますが、点字の教科書を使いますから、教科書が 30 さつもあります。点字には漢字がないからです。ぼくもときどき「どうして教科書に漢字が あるの?」と言いますが、それはジョークです。それから、先生は ものさしを使って、黒板に文をまっすぐ書きます。先生の字はとても きれいで、かんたんに読むことができます。ぼくも 上手に字が書きたいです。

ぼくたちは先生とリルと いっしょに どこでも行きます。先生は、「前はスポーツ・センターやレストランに入ることができませんでした。」と話していました。ぼくは日本社会が かわっていて、いいと思います。

もうどう犬	a guide dog
点字	Braille
ものさし	a ruler



(i) What does Hiroaki say about his teacher?

Put a cross ⋈ next to the **three** correct sentences.

(3)

Example	He teaches Japanese.	\boxtimes
A	He teaches in a university.	×
В	Riru comes to work with him.	×
С	He has long, white hair.	×
D	He encourages Riru to play in the school yard.	×
E	He tells the pupils off when they are playing on the grass.	×
F	His textbooks have no kanji in them.	X
G	He writes beautifully on the blackboard.	×

Answer the following questions in English.

(ii) What barrier did the teacher face in the past? Give **one** detail.

(1)

(iii) In the final paragraph, what does Hiroaki approve of?

(1)

(Total for Question 9 = 5 marks)

TOTAL FOR SECTION A = 43 MARKS

SECTION B

Translation

10 Translate this email into English.

(7)

To: ben@gmail.com

From: Kenta@yahoo.co.uk

Re: plans

みんなが日曜日にうちに あつまるから、楽しみです。 学校から うちまで 18番のバスで来ることができます。 ゲームをしたり、庭で あそんだりしましょうね。

TOTAL FOR SECTION B = 7 MARKS
TOTAL FOR PAPER = 50 MARKS

(Total for Question 10 = 7 marks)



BLANK PAGE



BLANK PAGE

Source acknowledgements

箱の中のあなた by 山川方夫 © 青空文庫

花のき村と盗人たち by 新美南吉 © 青空文庫

